FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

61 — 26

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 67 Essex North S. District No. Enumeration District / District du recenseur No. 1 Ward 2 in / dans City of Windsor (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Walter Evans Enumerator. / Recenseur. June 9th 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFIRMITY (Specify case) / INFIRMITÉ (Spécifier chaque cas)		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, intérage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township, city, town or village. Ward in cities. Street and No. or concession and lot or other land location. If in town or village, Street and No. if house is numbered. If in city, town or village, Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou autre description pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify provinces or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign as alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / En plein principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (Not employed.) / Travaillant à son compte. (N'est pas employé.)	State whether wage is calculated by the hour, day, week, month, season, year or other period. / Mentionner si le salaire est compté par heure, jour, semaine, mois, saison, année ou autre période.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of labour per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation, if any. / Heures de travail par jour à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires gagnés en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des salaires gagnés en 1910 à d'autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, day, week or month. / Taux des salaires par heure, jour, semaine ou mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents / year. / Coût de l'assurance en cents / an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois fréquentés l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education of person in years of age at Canadian University. / Coût de l'éducation de la personne en années d'âge à l'Université canadienne.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
125	125	Lesperance Adeline	Tecumseh	F	Daughter	S	Mar	1903	7	Ontario			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		Lesperance Ralph	"	M	Son	S	Dec	1905	5	Ontario			French	Canadian	Catholic																		"	"	"				
		Brown Viviana	"	F	Daughter	S	April	1908	2	Michigan			French	Canadian	Catholic																		"	"	"				
		Gosselin Amadee	"	M	Son-in-law	M	June	1910	26	U.S.A.			French	American	Catholic																		"	"	"				
		Perry Nita	"	F	Lodger	S	Oct	1910	26	Ontario																							"	"	"				
101	126	Lunn Robert	20 Tecumseh	M	Head	M	Oct	1851	59	Ontario			Celtic	Canadian	Methodist	Druggist	7-6-12	M	45	Yes	Yes	Yes	Monthly	52		52		7.50			3000.00		1700.00		16.00		16	16	Eng			
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1848	62	Ontario			Celtic	Canadian	Methodist	Domestic	3-0-12	M	00	Yes												1700.00		17.00		16	16	"			
		" Ethel	"	F	Daughter	S	June	1889	21	Ontario			Celtic	Canadian	Methodist	Teacher																180.00		7.50		16	16	"			
		" Eugene	"	M	Son	S	Dec	1901	9	Ontario			Celtic	Canadian																						10			
		Peter Clarence	"	M	Grandson	S	June	1899	11	U.S.A.			Celtic	American	Methodist																	12.00		4.20		16	16	"			
103	128	Wall Walter	20 Tecumseh	M	Head	M	Sept	1879	32	Canada			Negro	Canadian	Baptist	Cook	11-6-21	M	9	No	Yes	Yes	Month & Board	52		20		35.00										16	16	"			
		" Sadie	"	F	Wife	M	Dec	1885	25	Ontario			Negro	Canadian	Baptist																								
		" Opal	"	F	Daughter	S	Oct	1904	6	Ontario			Negro	Canadian	Baptist																								
		" Ethel	"	F	Daughter	S	Apr	1906	4	Ontario			Negro	Canadian	Baptist																								
		" Lillie	"	F	Daughter	S	Dec	1909	1	Ontario			Negro	Canadian	Baptist																								
109	138	Crosby Ivaris	20 Windsor	M	Head	M	Sept	1878	32	Russia			Russian	Russian	Hebrew	Merchant	10-0-25	M	00	No	Yes	Yes	Year																	
		" Sarah	"	F	Wife	M	Dec	1879	31	Russia	1910		Russian	Russian	Hebrew																								
114	139	Vallarinoff Peter	1228 Bezel	M	Head	M	Oct	1876	34	Russia	1910		Russian	Canadian	Hebrew	Merchant	10-0-29	M	00	No	Yes	Yes	Year																	
		" Sarah	"	F	Wife	M	Sept	1881	29	Russia	1910		Russian	Canadian	Hebrew																								
		" Sadie	"	F	Daughter	S	Jan	1901	10	Russia	1910		Russian	Canadian	Hebrew																								
		" Lena	"	F	Daughter	S	Feb	1905	6	Russia	1910		Russian	Canadian	Hebrew																								
		" Izzy	"	M	Son	S	Jan	1903	8	Russia	1910		Russian	Canadian	Hebrew																								
		" Jacob	"	M	Son	S		1901	4	Ontario			Russian	Canadian	Hebrew																								
		" David	"	M	Son	S		1909	2	Ontario			Russian	Canadian	Hebrew																								
111	130	Lee George	20 Windsor	M	Boarder	S		1881	30	Ontario			Negro	Canadian	Methodist	Fireman	6-5-23	M	00	No	Yes	Yes	Month	52		72		60.00			1051.00		126.00		16	16	"			
		" Charley	"	M	Son	S	Mar	1903	8	Ontario			Negro	Canadian	Methodist																								
		Lumley Mary	"	F	Servant	S	May	1879	32	Ontario			Negro	Canadian	Methodist	Housekeeper		M	00	No	Yes	Yes	Month	52		60		30.00			240.00		43.20		16	16	"			
		Smith Charles	"	M	Boarder	S	July	1878	32	Ontario			Negro	Canadian	Methodist	Steward	11-2-07	M	00	No	Yes	Yes	Month	52		60		75.00											
		" Jennie	"	F	Boarder	S		1884	27	Ontario			Negro	Canadian	Methodist																								
		" Mamie	"	F	Boarder	S		1891	20	Ontario			Negro	Canadian	Methodist																								
112	132	Simmons William	20 Windsor	M	Head	M	Dec	1868	42	Ontario			Negro	Canadian	Baptist	Labourer	1-9-00	M	00	No	Yes	Yes	Month	52		60		40.00		28	120.00		6.50		16	16	Eng			
		" Lena	"	F	Wife	M	June	1882	28	Ontario			Negro	Canadian	Baptist	Servant	2-9-09	M	00	No	Yes	Yes	Month								100.00		10.50		16	16	"			
113	132	Payne Sarah	20½ Windsor	F	Head	W		1849	63	Virginia			Negro	Canadian	Baptist	Servant	2-9-09	M	00	No	Yes	Yes	Month													0			
4	133	Williams Elizabeth	20½ Windsor	F	Head	W	Nov	1839	71	U.S.A.			Negro	American	Methodist	Cook	2-3-22	M	00	No	Yes	Yes	Month													16	16	Eng			
5	134	Hawkins William	20½ Windsor	M	Head	M	July	1870	40	U.S.A.			Negro	American	Methodist	Porter	11-5-01	M	00	No	Yes	Yes	Month	52		120		100.00			1400.00		115.00		16	16	"			
		" Florence	"	F	Wife	M	Feb	1879	32	U.S.A.			Welsh	American	Methodist																								
		" Pauline	"	F	Daughter	S	July	1900	10	U.S.A.			Negro	American	Methodist																								
		" Robert	"	M	Son	S	Nov	1902	8	Ontario			Negro	Canadian	Methodist																	100.00		13.00		16	16	"			
116	135	Dr Lem Gutmann	20 Windsor	M	Head	M		1881	30	Russia	1901		Russian	American	Jewish	Dentist	7-4-16	M	Yes	No	Yes	Yes	Month & Board	52				70.00			1000.00		79.73		16	16	"			
		" Sara	"	F	Wife	M		1881	30	Russia	1901		Russian	Russian	Jewish																	1400.00		23.23		16	16	"			
		" Fannie	"	F	Daughter	S	June	1901	9	Ontario			Russian	Canadian	Jewish																								
		" Gabriel	"	M	Son	S	Sept	1902	8	Ontario			Russian	Canadian	Jewish																								
		" Barney	"	M	Son	S	Jan	1904	7	Ontario			Russian	Canadian	Jewish																								
		" Rosie	"	F	Daughter	S	June	1908	2	Ontario			Russian	Canadian	Jewish																								
117	136	Kaplan Nathan	20 Windsor	M	Head	M		1867	44	Russia	1897		Russia	Russian	Jewish	Merchant	10-0-22	No	Yes	No	Yes	Yes	Year	52																
		" Celia	"	F	Wife	M		1876	35	Russia	1897		Russia	American	Jewish																								
		" Lena	"	F	Daughter	S	Dec	1901	9	U.S.A.	1897		Russia	American	Jewish																								
		" Ida	"	F	Daughter	S	June	1903	7	U.S.A.	1897		Russia	American	Jewish																								
		" Sam	"	M	Son	S		1905	5	U.S.A.			Russia	American	Jewish																								
118	137	Wilson Rosa	20 Windsor	F	Head	W	Dec	1874	36	Ontario			Negro	American	Methodist	Cook	11-6-21	No	Yes	No	Yes	Yes	Month	52		20		45.00											

Per 4.50